

LE PROGRÈS DE L'EST

ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P. Q., VENDREDI, 20 OCTOBRE 1899

ABONNEMENT: STRICTEMENT PAYABLE D'AVANCE. Hebdomadaire \$1.50, Trimestre \$4.50, Annuel \$13.00.

ANNONCES: 1ère insertion, par ligne... 10 insertions subséquentes... 50% de réduction.

PUNAISES! POISON A PUNAISES DE GRIFFITH. Employez le meilleur. Et débarrassez votre maison de Punaises et d'Insectes de toutes de toutes sortes.



Les Vêtements de Nuit. Bifurqués hygiéniques tricotés POUR LES ENFANTS.

LE DROGUISSE GRIFFITH, 121 Rue Wellington, SHERBROOKE. Cartes d'Affaires.

CHAS. C. CABANA, AVOCAT, BLOC McMANAMY, 125 rue Wellington, Sherbrooke.

CAMIRAND & GENEST, AVOCATS, No. 95 rue Wellington, Sherbrooke.

L. C. BELANGER, O. R. AVOCAT, Etude: Chambres nos. 4 et 5, maison Tweed, no. 35 rue Wellington, Sherbrooke.

JULIEN RICHARD, LL. B. AVOCAT, Bureau: 125 rue Wellington, Sherbrooke.

J. S. BRODERICK, AVOCAT, maison Morey, Carré Commercial, Sherbrooke.

CAMPBELL & DESCHAMPS, AVOCATS, Maison Campbell, 100 rue Wellington, Sherbrooke.

J. LEONARD, LL. B. AVOCAT, maison McManamy, rue Wellington, Sherbrooke.

CATE, WELLS & WHITE, AVOCATS, Edifice McEbin, Sherbrooke.

Dr. DAVID WATERS, CHIRURGIEN-DENTISTE, 143 rue Wellington, Sherbrooke.

Dr. L. C. BACHAND, MALADIES DES YEUX, DES OREILLES, DU NEZ ET DE LA GORGE.

Dr. J. DESJARDINS, SPECIALISTE, EX-CHIEF DE CLINIQUE de Paris.

N. A. DUSSAULT, M. D. MALADIES DES YEUX, DES OREILLES, DU NEZ ET DE LA GORGE.

L. A. BAYLEY, 105 Rue Wellington, SHERBROOKE. DANS LA PREPARATION DE L'ORDONNANCE DU MEDECIN.

L'Exactitude Et la pureté. Satisfaction tonjours garantie chez

D. J. McMANAMY, PHARMACIEN, 169 Rue Wellington 169 SHERBROOKE.

HORAIRE TRAMWAY ELECTRIQUE DE SHERBROOKE. LICNE DE CEINTURE.

LIGNE DU PARC. Les chars circulent entre la Sherbrooke House et la gare de Lennoxville.

LIGNE DE LENNOXVILLE. Les chars circulent entre le bureau de la compagnie à Sherbrooke et Lennoxville.

ARPEUTEURS. L. A. DUFRESNE, INGENIEUR CIVIL ET ARCHITECTE.

THOS. TREMBLAY, ARPEUTEUR PROVINCIAL, 101 rue de la Justice, Sherbrooke.

DIVERS. JOS. LEMIBUX, HUISSIER AU Cour Supérieure, St. Malo d'Anjou, P. Q.

A. BRULE, ORDONNIEUR, 120 rue Wellington, Sherbrooke.

SIMON FRASER, N. C. AIRE d'agent d'assurances, Bureau: Palais de Justice, Sherbrooke.

HON. HENRY AYLMEYER, AVOCAT, Secrétaire-Trésorier du comté de Richmond, Sherbrooke.

GREENSHIELDS & GREENSHIELDS, AVOCATS ET PROCUREURS, 174 rue Notre-Dame, Montréal, Canada.

HOTEL ST. JACOB, J. S. SHAW, propriétaire, rue Main, Sherbrooke.

La Banque Nationale. BUREAU CHEF, QUEBEC. Capital payé \$1,200,000. DIRECTEURS: R. AUDETTE, R. DUPUIS, L. H. J. COCHRAN, V. CHATELAIN, V. VEAU, N. RICHOU, J. R. LALIBERTÉ, P. LAFRANCE, G. LAFRANCE, N. LAVOIR.

Banque des Cantons de l'Est. CAPITAL PAYE: \$1,500,000.00. FONDS DE RESERVE: \$850,000.00. BUREAU DES DIRECTEURS: R. W. HENKEL, H. M. H. COCHRAN, ISRAEL WOOD, J. J. TUCK, G. STEVENS, J. N. G. LEBLANC, W. THOMAS, C. H. KATHAN.

BANQUE D'HOCHELAGA. Bureau Principal - MONTRÉAL. CAPITAL VERSE - \$1,250,000. RESERVE - 565,000.

TOUX ET BRONCHITE. SIROP DE GOUDRON. D'huile de Foie de Morue DE MATHIEU.

TOUX ET BRONCHITE. SIROP DE GOUDRON. D'huile de Foie de Morue DE MATHIEU.

TOUX ET BRONCHITE. SIROP DE GOUDRON. D'huile de Foie de Morue DE MATHIEU.

TOUX ET BRONCHITE. SIROP DE GOUDRON. D'huile de Foie de Morue DE MATHIEU.

TOUX ET BRONCHITE. SIROP DE GOUDRON. D'huile de Foie de Morue DE MATHIEU.

TOUX ET BRONCHITE. SIROP DE GOUDRON. D'huile de Foie de Morue DE MATHIEU.

TOUX ET BRONCHITE. SIROP DE GOUDRON. D'huile de Foie de Morue DE MATHIEU.

TOUX ET BRONCHITE. SIROP DE GOUDRON. D'huile de Foie de Morue DE MATHIEU.

TOUX ET BRONCHITE. SIROP DE GOUDRON. D'huile de Foie de Morue DE MATHIEU.

TOUX ET BRONCHITE. SIROP DE GOUDRON. D'huile de Foie de Morue DE MATHIEU.

NOUS PARLONS le français et l'anglais, mais étant Canadien-français il est évident que nous sommes capables de vous servir et de vous donner justemen' ce que vous voulez, mieux que tout autre pharmacien de la ville.

GUSTAVE RICHARD, Pharmacien Gradué, SHERBROOKE. Successeur de J. L. MATHIEU.

ST. LAWRENCE HALL, MONTREAL, P. Q. L'hôtel le plus fréquenté de Montréal et l'un des plus beaux de l'Amérique du Nord.

D. McMANAMY & Co., Importateurs et marchands de VINS ET LIQUEURS. Agents de l'Union pour les Célèbres Bière et Porter DE LA TORONTO BREWING CO. SHERBROOKE, P. Q.

H. M. TOMLINSON, Libraire et Relieur Manufacturier. Toutes sortes de Livres de blancs faits sur commande.

SIROP DE GOUDRON. D'huile de Foie de Morue DE MATHIEU. Contient tous les remèdes nécessaires pour guérir ces maladies.

SIROP DES SŒURS. L'Hôpital du Sacré-Cœur SHERBROOKE. Guérit la Toux, les Bronchites, l'Extinction de Voix, etc.

SIROP DES SŒURS. L'Hôpital du Sacré-Cœur SHERBROOKE. Guérit la Toux, les Bronchites, l'Extinction de Voix, etc.

SIROP DES SŒURS. L'Hôpital du Sacré-Cœur SHERBROOKE. Guérit la Toux, les Bronchites, l'Extinction de Voix, etc.

SIROP DES SŒURS. L'Hôpital du Sacré-Cœur SHERBROOKE. Guérit la Toux, les Bronchites, l'Extinction de Voix, etc.

SIROP DES SŒURS. L'Hôpital du Sacré-Cœur SHERBROOKE. Guérit la Toux, les Bronchites, l'Extinction de Voix, etc.

SIROP DES SŒURS. L'Hôpital du Sacré-Cœur SHERBROOKE. Guérit la Toux, les Bronchites, l'Extinction de Voix, etc.

SIROP DES SŒURS. L'Hôpital du Sacré-Cœur SHERBROOKE. Guérit la Toux, les Bronchites, l'Extinction de Voix, etc.

SIROP DES SŒURS. L'Hôpital du Sacré-Cœur SHERBROOKE. Guérit la Toux, les Bronchites, l'Extinction de Voix, etc.

SIROP DES SŒURS. L'Hôpital du Sacré-Cœur SHERBROOKE. Guérit la Toux, les Bronchites, l'Extinction de Voix, etc.

Le Progrès de l'Est. SHERBROOKE, 20 OCT. UNE PAGE D'HISTOIRE. LES BOERS EN 1881 ET EN 1894.

Le mal particulier aux femmes, voilà qui sonne mal aux oreilles du public dans l'imagination duquel il évoque des idées de diminution physique et de désespérance de la vie.

Donc, le 16 décembre 1880, les Boers s'étaient réunis dans une ferme dénommée Paardekraal, pour célébrer l'anniversaire de la victoire remportée par leurs pères sur les Zoulous.

Il se mit en route: mais un parti de Boers, expédié d'Heidelberg, l'attendait au gué de Bronkhorst Spruit.

Le reste de la colonie anglaise se rendit, après avoir enterré le drapeau de l'Union, au fort de la montagne.

La guerre continua. Un nouveau combat eut lieu, près du fleuve In-gogo. Le même général Colley, avec 270 hommes, se battit de midi jusqu'au soir.

Ce fut la fin des hostilités, qui avaient coûté aux Anglais, 699 hommes tués ou blessés.

Ce fut la fin des hostilités, qui avaient coûté aux Anglais, 699 hommes tués ou blessés.

Ce fut la fin des hostilités, qui avaient coûté aux Anglais, 699 hommes tués ou blessés.

Le seul espoir des femmes malades. Le mal particulier aux femmes, voilà qui sonne mal aux oreilles du public.

Mais, si, avant que le mal prenne des proportions inquiétantes, on recourt au merveilleux spécifique du Dr J. Larivière, connu sous le nom de "Régulateur de la Santé de la Femme".

A toutes les femmes qui souffrent de cette cruelle maladie, nous leur conseillons le traitement du Dr Larivière, le seul qui a fait ses preuves dans cette cure si difficile.

Il se mit en route: mais un parti de Boers, expédié d'Heidelberg, l'attendait au gué de Bronkhorst Spruit.

Le reste de la colonie anglaise se rendit, après avoir enterré le drapeau de l'Union, au fort de la montagne.

La guerre continua. Un nouveau combat eut lieu, près du fleuve In-gogo. Le même général Colley, avec 270 hommes, se battit de midi jusqu'au soir.

Ce fut la fin des hostilités, qui avaient coûté aux Anglais, 699 hommes tués ou blessés.

Ce fut la fin des hostilités, qui avaient coûté aux Anglais, 699 hommes tués ou blessés.

Ce fut la fin des hostilités, qui avaient coûté aux Anglais, 699 hommes tués ou blessés.

ANNONCES: 1ère insertion, par ligne... 10 insertions subséquentes... 50% de réduction.

Histoire d'une esclave. Etre liée des mains et des pieds pendant des années est la pire forme d'esclavage.

Le liniment Minard guérit la gale chez les vaches. Les Canadiens-français établis à New York ont résolu de faire construire, dans la métropole américaine, une nouvelle église.

Le liniment Minard chasse la mauvaise humeur. A Chicago, Harriet Hill, âgée de cinquante ans, qui était aveugle et paralytique.

RECHERCHES HISTORIQUES. Le numéro d'octobre vient d'être déposé sur notre table. En voici le sommaire: St. Mathias de Rouville, Pierre-Georges Roy, Québec, de 1620 à 1632.

RECHERCHES HISTORIQUES. Le numéro d'octobre vient d'être déposé sur notre table. En voici le sommaire: St. Mathias de Rouville, Pierre-Georges Roy, Québec, de 1620 à 1632.

RECHERCHES HISTORIQUES. Le numéro d'octobre vient d'être déposé sur notre table. En voici le sommaire: St. Mathias de Rouville, Pierre-Georges Roy, Québec, de 1620 à 1632.

RECHERCHES HISTORIQUES. Le numéro d'octobre vient d'être déposé sur notre table. En voici le sommaire: St. Mathias de Rouville, Pierre-Georges Roy, Québec, de 1620 à 1632.

RECHERCHES HISTORIQUES. Le numéro d'octobre vient d'être déposé sur notre table. En voici le sommaire: St. Mathias de Rouville, Pierre-Georges Roy, Québec, de 1620 à 1632.

La prévention est meilleure que la guérison et vous pouvez prévenir ce sentiment de fatigue en prenant Hood's Sarsaparilla, qui tiendra votre sang pur et libre de germes de maladie.

Hood's Pills ne purgent pas mais elles agissent promptement et efficacement. 25c.

Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 20 OCT.

Bulletin du Jour

CANADA

—Après les dernières nouvelles de Montréal, la Banque du Peuple fera son dernier paiement aux déposants vers le 15 novembre prochain.

—On a trouvé près de Lacombe, Alberta, le cadavre d'un nommé Hagel qui croit avoir été assassiné. Une femme est soupçonnée de ce meurtre.

—Le gouvernement a décidé de tenir une enquête sur le désastre du "Scotsman". Le capitaine Smith en aura la direction. L'enquête sera tenue à Montréal ou à Québec.

—Un Juif nommé Egar, âgé de 42 ans, a été trouvé apparemment assassiné dans un bois à une courte distance de Morden, Man. Sa mort renverrait à quatre jours environ.

—Par proclamation du Lieutenant-Gouverneur, en date du 4 octobre, les lots Nos 336, 337, 338, 339, 340, et 341 du rang Ste-Madeleine, paroisse de St-Simon, sont détachés de cette paroisse et annexés à la paroisse de St-Labre pour toutes les fins civiles.

—A Montréal, le président Weir, de la banque Ville-Marie, M. Smith, directeur, et M. Lemieux, comptable, ont été tous trois condamnés à subir leur procès aux prochaines assises criminelles pour avoir fait de faux rapports au gouvernement sur l'état des affaires de cette institution.

—M. Alfred Couture, chef de train à l'emploi du Grand Tronc, est décédé à Lévis. On se rappelle que l'été dernier, M. Couture, en sommeilant dans un parc de l'île d'Orléans, fut piqué au visage par une insecte vénéneuse, et on croit que M. Couture est mort des suites de cet empoisonnement du sang.

—Les autorités policières ont été saisies d'une affaire étrange qui s'est déroulée sur le chemin de Cyrville, à environ neuf milles d'Ottawa. Une femme du nom de Rosaline Ferrer, épouse de Damas Ferrer, cultivateur résidant en arrière de la station Blackburn, est morte dans des circonstances tellement mystérieuses que le coroner du district a ouvert une enquête. Le mari de la défunte est soupçonné d'avoir causé cette mort.

—A Winnipeg, un homme a été trouvé mort dans un état de décomposition. Une blessure béante au front, causée par une balle et le sang jaillissant sur sa figure, disaient clairement qu'un crime affreux venait d'être commis. Plus tard, l'inconnu fut identifié comme étant John Gordon. Le défunt n'a pu être identifié, vu qu'on n'a trouvé près de lui aucune arme, ni aucun instrument avec lequel il aurait pu s'être tué.

ETATS-UNIS

—Le maire Quincy, de Boston, a présenté l'Amiral Dewey une montre d'or valant \$5,000 qu'on a achetée pour le héros de Manila.

—A Boston, Catherine McDonald, âgée de 32 ans, ménagère, l'emploi de John Fleetwood, a été trouvée morte. Fleetwood a été arrêté sous l'accusation d'avoir causé la mort de sa ménagère.

—Joseph Dennis, sergent-major de la fabrique d'enveloppes Sierman, à Worcester, Mass., en allant à la chasse, a été renversé et s'est fracturé le crâne. Il expira à l'hôpital quelque temps après l'accident.

—On écrit de Lawrence, Mass., que Peter Welch, âgé de 21 ans, serrurier sur la Boston & Maine depuis six semaines environ, a été écrasé entre deux wagons à marchandises et est mort instantanément.

—Un train-poste du chemin de fer Central Pacific a tamponné un train chargé de bétail près de la station de Granite Canon, Wyoming; deux hommes, dont un riche éleveur, ont été tués et trois autres blessés.

—Dans une rixe de coups de couteau entre plusieurs hommes, dans une des rues de Passaic, New-Jersey, un sieur Arruzariz a reçu des blessures auxquelles il a succombé dans la nuit; deux autres combattants ont été blessés, mais pas grièvement.

—Une dame âgée de quarante-cinq à cinquante ans, s'est suicidée en sautant d'un bateau dans le havre de Boston. On n'a pu établir son identité, mais sa conduite, quelques moments avant de s'élever la vie, laisse croire qu'elle était aliénée.

—Basile Laplace, sénateur d'Etat et de la Louisiane, a été enlevé de sa résidence, dans la paroisse St Jean, par une bande de vingt-cinq hommes masqués, liés, garrottés et entraînés dans un bois avoisinant où il a été tué à coups de fusil.

—A Kingston, N. Y., en se rendant vers son domicile, un jeune s'habiller pour son mariage, un jeune homme du nom d'Augustus Balsor, a été tué par un train. Il était à bicyclette entre les deux voies, et il n'a pas eu le temps de se garer de deux trains de directions opposées.

—A Green Lake, Wis., le "Terrace Beach Casino", un vaste hôtel appartenant à M. W. A. Meyer, a été détruit par le feu. M. et Mme Jenks, parents de Mme Mayer, qui occupent une chambre dans l'hôtel, ont été brûlés vifs. M. Jenks était très malade; sa femme a essayé de le sauver, mais les flammes leur ont barré le chemin et les deux vieillards ont péri ensemble.

UN MYSTÈRE APPARENT CLAIREMENT EXPLIQUÉ

Il y a des milliers de personnes en Canada, ayant des moyens très limités, qui sont toujours bien et proprement habillées, mais qui n'ont jamais de dettes pour des robes, costumes, ceintures, gilets, habits ou par-dessus-neufs.

La question que se posent plusieurs est: "Comment font pour être bien habillés des hommes et des femmes et n'ayant que de petits revenus à peine suffisants pour payer le loyer et suffire aux dépenses de la vie?"

L'explication est simple, mais vraie néanmoins. Les femmes sages, économes, appellent à leur aide les merveilleuses créations de nos Teintures Diamond, quand de nouvelles créations sont requises pour les vêtements de la mère, de la fille, du père ou du fils. C'est une robe ou un costume seules ou usés, portés il y a un an ou deux, qui sont usés et écartés de l'armoire, un gilet, un habit, un par-dessus qui ont servi dans le passé — tout est remis à point pour paraître comme neufs à un coût infime par l'emploi des Teintures Diamond.

Les Teintures Diamond fournissent les couleurs les plus nouvelles, les plus fashionables et les plus convenables pour les différentes saisons. C'est un grand avantage que les Teintures Diamond offrent aux dames du Canada. Aucun autre paquet de teintures ne sont si fortes, aussi durables, aussi brillantes que les Teintures Diamond, et aucune autre n'est aussi facile à employer. Toutes les femmes économes et sages ont les Teintures Diamond recommandables.

VIEUX PAYS

—La reine Victoria a fait un don personnel de \$4,000 au père d'un jeune pêcheur français, qui a été tué récemment par un coup de feu tiré d'un vaisseau britannique.

—Un bateau-passager, chargé de passagers, qui traversait à la tête de la rivière Barot, du Sénégal, a fait naufrage. Pas moins de 40 personnes ont trouvé la mort dans ce désastre.

—Un détachement anglais, envoyé pour punir une tribu de l'Afrique Occidentale, du meurtre de quelques individus, est revenu à ses casernes, à Lagos, après avoir détruit huit villes et massacré un grand nombre de naturels.

—En France, la mort de M. Scheurer-Kestner réduisit à 16 le nombre des sénateurs inamovibles, dont quatre seulement élus par le sénat. L'âge total des inamovibles est juste de douze cents ans, ce qui donne la jolie somme moyenne de soixante quinze ans.

—Sa Sainteté Léon XIII a adressé une lettre aux prélats français dans laquelle des instructions minutieuses sont données au sujet de l'éducation du peuple et de ses devoirs en ce qui concerne la charité par les œuvres spirituelles, principalement parmi les ouvriers.

—M. Decrais, ministre des colonies dans le cabinet français, a reçu une dépêche officielle annonçant que les capitaines Voulet et Chatelet, chefs de l'expédition au Soudan, dont les membres ont massacré le lieutenant-colonel Klobb et ses hommes, ont été tués par leurs propres soldats.

—Un journal de Cork, Irlande, dit que la semaine dernière, le Dr Charles Tanner, un nationaliste, membre du parlement, a insulté l'armée anglaise et la reine d'Angleterre. Un soldat des Ingénieurs Royaux l'a frappé et l'a renversé sur le pavé de la rue, promettant de répéter son action, si Tanner se relevait.

—Le gouvernement français vient de s'attacher aux Trappistes. On devait procéder à la consécration de la nouvelle chapelle de l'abbaye de Fontgombault. Or, à la dernière heure, le gouvernement a interdit la cérémonie sous le prétexte que les Trappistes ayant été dissous en 1880, à l'époque des décrets, n'ont pas à l'heure actuelle l'existence légale.

—Un ouragane accompagné d'inondations, a ravagé la partie sud-ouest de l'Alabama, causant des dommages énormes. A San George, un pont et vingt maisons ont été emportés, et l'on croit qu'il y a des pertes de vie considérables. A Monte Mosola, une église a été frappée par la foudre durant la tempête. Trois personnes ont été tuées et quarante ont été plus ou moins blessées.

LE PARLEMENT ANGLAIS

Le discours de la reine qui a été lu, mardi, à l'ouverture du parlement, déclare que le parlement a été convoqué à une date plus rapprochée que les années précédentes et que cette mesure a été nécessaire par les deux circonstances suivantes:

Premièrement: La proclamation de la reine appelant les réserves sous les armes est nécessairement suivie de la convocation du parlement dans les dix jours qui suivent cette proclamation.

Deuxièmement: La situation des affaires dans l'Afrique Australe exige que le parlement s'en occupe.

La reine déclare ensuite que ses relations avec les puissances étrangères sont pacifiques, mais qu'il n'est pas de même avec le Transvaal.

La chambre des communes est invitée à voter les crédits nécessaires pour permettre au gouvernement de soutenir sa politique dans l'Afrique du sud.

Le discours du trône se terminant par la promesse que le temps sera venu, le programme législatif du gouvernement au sujet des affaires intérieures du pays, sera soumis à la chambre des communes.

A la chambre des communes, M. Dillon, député nationaliste (Irlandais), a proposé, en amendement son discours du trône, que les différends entre la Grande Bretagne et le Transvaal fussent soumis à l'arbitrage. Cette résolution a été vigoureusement appuyée par M. Michael Davitt. Néanmoins, l'amendement a été rejeté par 322 contre 54 voix.

Un message vient d'être transmis au parlement, disant que c'est l'intention de la Reine d'appeler toute la milice sous les armes, et d'ordonner en même temps aux réserves de se tenir prêtes à partir au premier moment.

La milice et les réserves forment un total de 132,000 hommes. On croit que le gouvernement anglais appelle ainsi la milice et les réserves en vue d'en imposer à l'Allemagne et aussi en prévision d'un soulèvement des noirs dans l'Afrique du Sud.

ECHOS DU JOUR

—Une dépêche du ministre de la guerre, à Londres, mande que l'on y consent à ce que le contingent canadien forme une brigade distincte et soit commandée par des officiers canadiens.

—Sir Wilfrid Laurier est allé exposer, lundi, sa politique aux électeurs de Durham, Ont., et il a été acclamé. L'assemblée a ratifié par des applaudissements frénétiques son attitude dans l'affaire du Transvaal.

—L'Evening Star, de Toronto, condamne la proposition de faire une souscription nationale pour les volontaires canadiens qui iront au Transvaal et demande aux exaltés de modérer leurs transports, car ils vont jeter du ridicule sur notre pays.

—L'hon. M. Nantel fait savoir au pays, dans Le Monde Canadien, que les conservateurs de la province de Québec ne sont pas prêts à suivre sir Charles Tupper dans son mouvement d'impérialisme outrancier, dans sa campagne de "plus loyal que la Reine."

—Le Rév. M. Gorman, un ministre protestant, a fait son sermon, dimanche, à Ottawa, contre M. Laurier, contre M. Tarte et contre les Canadiens-français en général. Il est vraiment singulier qu'on se serve de églises pour promouvoir l'odieuse cause de l'intolérance et de la discorde dans notre pays.

—Toronto, les juges Osler et Meredith ont rendu jugement dans la cause d'élection de North Waterloo. L'élection est annulée avec frais contre le défendeur Breithaupt. La cour fera un rapport spécial au procureur général donnant les noms d'une dizaine de personnes qui se sont rendues coupables de manœuvres frauduleuses.

—Il est presque amusant de voir avec quel ensemble les journaux royalistes se réjouissent de la démission de M. Tarte depuis quelques jours. Ils le veulent aux géométries, demandant sa démission, le font brûler en effigie, etc. Mais, d'autre part, nous constatons avec satisfaction que la presse libérale anglaise défend courageusement le ministre des travaux Publics contre les outrages de sir Charles Tupper et de Clarke Wallace.

—Le Boston Herald déclare qu'il y a moyen de régler la question d'Alaska en se plaçant sur un terrain de justice et d'équité. Il blâme le chauvinisme qui s'affirme chez certains hommes publics et certains journaux américains et qui travaillent à envahir les relations actuelles. La force n'est pas le droit, dit notre confrère de Boston, et ce n'est pas parce que nous sommes forts que nous devons être injustes.

—L'hon. M. Hardy, premier ministre de la province d'Ontario, a donné sa démission. Il est remplacé comme chef du cabinet par l'hon. M. Ross, ci-devant ministre de l'Instruction publique, et M. Stratton, député de Peterboro, entrera dans le nouveau gouvernement. Le premier ministre Hardy aura, croit-on une place de juge, car sir Georges Burton a exprimé le désir de prendre sa retraite.

C'est à cause du mauvais état de sa santé que M. Hardy se retire

LA GUERRE

La situation à Mafeking n'est pas encore exactement connue. Tout ce que l'on sait, c'est que les Boers continuent à se réunir autour de cette place et à détruire la ligne de chemin de fer. Les plus récentes dépêches disent que de petits engagements ont eu lieu et que les Boers ont été repoussés après avoir perdu une trentaine d'hommes. Mais ce ne sont là, probablement, que des combats d'avant poste, et tout porte à croire que l'assaut général n'a pas encore eu lieu sur Mafeking.

La dépêche annonçant qu'un drapeau blanc avait été arboré par la garnison de cette ville, n'est pas confirmée.

C'est tout probablement dans les environs de Ladysmith, Natal, que se livrera la première grande bataille. Selon les dépêches, elle serait commencée. Il semble que l'armée des Boers manœuvre de façon à pouvoir attaquer Ladysmith par le sud. Elle a fait face à une forte armée anglaise. En effet, le général White est à la tête de 12,000 réguliers, et d'un bon nombre de volontaires. Sa cavalerie, qui lui sera d'un grand secours, est excellente, et son artillerie se compose, paraît-il, de 46 canons. Il y a eu mercredi quelques combats d'avant poste, et tout porte à croire que la bataille s'engagera bientôt.

FETE AGRAIRE

L'un des cercles agricoles les plus prospères de la province est celui du canton de Brompton, où il y a maintenant deux paroisses canadiennes françaises populaires, au sein d'une région où, il y a à peine trente ans, il n'y avait pas un seul fermier de cette nationalité. Mercredi dernier, il y avait concours de labour chez M. Albert Varney, sous le patronage de ce cercle. La température était splendide et l'assistance nombreuse, deux cents personnes environ ayant fait acte de présence. Les concurrents étaient nombreux et parmi eux plusieurs jeunes gens de treize et quatorze ans, ce qui indique le cas que l'on fait des nobles travaux des champs au sein de ce canton modèle. Au nombre des personnes en vue on remarquait M. l'abbé J. A. Laporte, curé à Brompton Falls, le vénérable fondateur et l'âme de ce cercle; M. l'abbé Charest, missionnaire agricole; M. T. Stenson, M. P., obligé de partir vers 3 h. p. m.; le révérend M. Shea, curé de l'église presbytérienne, M. S. Deschamps, avocat, etc. Plusieurs amis de Sherbrooke, entre autres M. J. A. Archambault, N. P., spécialement invités, avaient été empêchés de s'y rendre. Le soir, il y eut souper chez M. Varney et la plupart des officiers du Cercle et quelques invités y prirent part. Des remerciements furent faits par les convives. M. L. C. Bélanger, appelé à porter la parole, rendit un tribut

d'éloges bien mérité à ceux qui ont fondé et maintenu cette belle association. Il félicita chaleureusement les heureux gagnants au concours de la bourse et aussi ceux du concours ouvert pour la bonne tenue des fermes. Il en profita pour appeler l'attention sur la manière de cultiver, si perfectionnée dans les vieux pays, où les fermes sont comme des jardins, et l'importance qu'il y a pour nous d'imiter cet exemple. Ici, dit-il, on embrasse trop à la fois et l'on cultive mal, en général. Mieux vaut faire moins grand et mieux. Il fit aussi constater la supériorité de notre province au point de vue agricole. Ici, tout le monde peut acquiescer des fermes et, en les cultivant avec soin et persévérance, parvenir à l'aïssance, même à la fortune. L'avenir de notre pays est sans bornes. Restons donc sur le sol natal et tâchons d'enrayer le mouvement de l'émigration. Apprenons à nos enfants à apprécier l'agriculture et à préférer le séjour de la campagne à celui de la ville. Si le cultivateur n'abandonnerait la proie pour l'ombre.

La soirée s'est passée de la manière la plus charmante et les convives se sont dispersés enchantés de cette jolie fête.

L. C. B.

VOYAGE EN EUROPE

MAISEILLE. — LE MIDI. — LES VIGNES. — DE MAISEILLE A LOURDES. — CETTE. — TOULOUSE.

SS. Vancouver, 29 août, 1899. (Suite)

La route de Toulouse à Lourdes passe à travers l'une des parties les plus belles et les plus riches de la France au point de vue agricole. Par tout les champs offrent le plus beau coup d'oeil. Il y a ici et là des châtaigniers et de vastes fermes cultivées d'une manière admirable. Tout y respire l'abondance et la richesse. Là aussi les vignes sont superbes. C'est en plein cœur de la moisson et les tas de gerbes de blé me faisaient songer aux régions si fertiles du lac St. Jean et du Manitoba. Rien de plus réjouissant pour l'œil que ces gerbes dorées sous les rayons du soleil, ces immenses tapis de verdure, ces superbes bocages. Puis comme les travaux des champs sont bien faits, comme tout est rangé et propre! Ici, les cultivateurs et les gars du pays ont les champs et cueillent à la main les tiges négligées par les moissonneurs. Rien n'est perdu. Ah! si l'on cultivait et soignait les fermes comme cela chez nous!

J'eus encore l'avantage d'avoir pour compagnons ce jour-là un aimable Français et son épouse, les deux nés en Algérie où ils demeurent, en route pour les bords de la Gironde, dans les Pyrénées, non loin de Lourdes. Nous avons causé de leur pays et aussi de la Tunisie, où les Français comptent déjà plus de quatre millions d'habitants et où l'agriculture est florissante et prospère. La température y est sans doute très élevée durant l'été, mais les nuits y sont fraîches, paraît-il, et dans l'ensemble le pays est fort attrayant. Le voisinage de ces colonies de la France explique comment il se fait que les Français émigrent peu ailleurs. Ils recherchent naturellement les pays chauds et... le bon vin. Qui peut leur en vouloir? Lorsqu'on est bien chez soi, on n'émigre point. Pourquoi les Canadiens français ont-ils donc émigré en masse aux Etats Unis? Pourquoi avons-nous perdu un million et demi de nos frères depuis vingt-cinq ans! Les uns disent: esprit d'avarice de nos frères, ils sont nomades! La belle histoire! Ils sont partis pour se mettre mieux, parce que ça va mal au pays; l'esprit de parti nous tue et pendant que nous nous chamailons et que nos soi-disant législateurs provinciaux s'engueulent, la législation requise ne se fait point, les réformes urgentes sont négligées, le domaine public se gaspille, et après nous le déluge! Les Canadiens français aiment trop leur pays pour le quitter par fantaisie. Ceux qui sont cause de ces malheurs auront un compte sévère à rendre.

NECROLOGIE

A Farnham, dimanche, le 15 du courant, Dame Emma Gobeille, épouse d'Antoine Giasson, est décédée à l'âge de 23 ans et 5 mois, après une longue maladie souffrante avec la plus grande résignation. Ironie du sort, il y avait deux ans le jour de ses funérailles que son mariage avait été célébré. Mme Giasson était la fille de feu M. Pierre Gobeille, un citoyen très respecté. C'est sa bonne mère, une pieuse chrétienne, qui l'a assistée dans ses derniers moments et la préparée au voyage de l'éternité. Mère pour le ciel, elle est allée là haut recevoir la récompense de ses vertus, priant pour son époux éprouvé et pour tous ses bons parents.

Les funérailles ont eu lieu au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis. Le chant, sous la direction de M. La. Philie, oncle de l'époux de la défunte, a été impressionnant et rendu avec beaucoup d'âme.

Nous offrons nos sincères condoléances à la famille.

R. I. P.

LES ENFANTS PLEURENT POUR AVOIR DU CASTORIA.

Les enfants pleurent pour avoir du Castoria.

parties, celle du milieu, longue de 250 m. environ, renfermant un puits profond où l'eau bouillonne sourdement. On y a découvert un grand nombre d'ossements d'animaux anciens, l'aurochs, le renne, le cheval, des vestiges de foyer, des instruments, des parures de l'âge de pierre, etc. A quelques milles se trouve aussi, dans la vallée du Gave, Bétharain, lieu de pèlerinage renommé. Il y a un pont très pittoresque, d'une seule arche, presque entièrement voilé par un épais revêtement de lierre, dont les guirlandes pendent au-dessus de l'eau. L'église a été construite en 1630. Dans la sacristie, on peut voir le voile qui servit à la première communion de Marie-Antoinette, l'écharpe et la robe de mariage de la comtesse de Chambord. D'après une légende, l'origine de la chapelle est due à la découverte par des bergers d'une statuette de la Vierge sur la rive gauche du Gave. Pour perpétuer cette découverte, un sanctuaire fut construit sur la rive droite de la rivière, dont la topographie se prêtait mieux à l'édification du petit monument. Mais la vierge placée dans la chapelle retourna deux fois d'elle-même sur l'autre rive, où fut alors rebâtie l'église actuelle, plusieurs fois reconstruite depuis son origine. Le nom *Bel aram* (beau ramou) est dû au sauvetage miraculeux d'une jeune fille qui, en danger de se noyer, fit vœu d'offrir à la Vierge un rameau d'or.

L. C. B.

LES ENFANTS PLEURENT POUR AVOIR DU CASTORIA.

LES ENFANTS PLEURENT POUR AVOIR DU CASTORIA.

LES ENFANTS PLEURENT POUR AVOIR DU CASTORIA.

LES ENFANTS PLEURENT POUR AVOIR DU CASTORIA.

LES ENFANTS PLEURENT POUR AVOIR DU CASTORIA.

LES ENFANTS PLEURENT POUR AVOIR DU CASTORIA.

LES ENFANTS PLEURENT POUR AVOIR DU CASTORIA.

LES ENFANTS PLEURENT POUR AVOIR DU CASTORIA.

LES ENFANTS PLEURENT POUR AVOIR DU CASTORIA.

LES ENFANTS PLEURENT POUR AVOIR DU CASTORIA.

LES ENFANTS PLEURENT POUR AVOIR DU CASTORIA.

LES ENFANTS PLEURENT POUR AVOIR DU CASTORIA.

LES ENFANTS PLEURENT POUR AVOIR DU CASTORIA.

LES ENFANTS PLEURENT POUR AVOIR DU CASTORIA.

Sirop Calmant du Dr Fred. J. Demers
POUR LES ENFANTS

Une mère qui aime son enfant doit lui donner le sirop Calmant du Dr Fred. J. Demers, qui est réellement le meilleur pour rendre le sommeil calme et naturel, faciliter la dentition, calmer les coliques et arrêter les diarrhées. Ce qu'il y a de remarquable, il n'agit pas les enfants comme les autres sirops et il est inoffensif. En vente partout. Dépôt: 1157, rue St-Laurent, Montréal.

JAS. A. FLAGG,
(Ci-devant de Montréal),
Entrepreneur de
Pompes Funèbres
ET EMBAUMEUR
(Successeur de S. TWISS),
Maison Long, 118 rue Wellington.

La plus grande variété et le meilleur choix de CERUEILLES, ORNEMENTS FUNÉRAIRES, etc., que l'on puisse avoir à Sherbrooke.

Cher Funèbre pour les enterrements des catholiques avec croix et emblèmes.

Prix modérés et conditions faciles.

SATISFACTION ASSURÉE.

Toujours prêt à répondre, le jour et la nuit. Les deux téléphones au magasin et à la maison.

Résidence: 68 RUE QUEEN.

AUX INVENTEURS

Toute personne ayant des inventions ou brevets à placer sur le marché ferait bien de s'adresser au BRITISH AMERICAN PATENT INVESTMENT COY., 117 rue St. Jacques, Montréal.

J. A. MILKITT, Gérant.

AVIS

Argent à prêter sur propriétés de campagne ou de ville, à intérêt modéré. S'adresser à J. D. THRUSSINEN.

Bureau, No. 125, rue Wellington, Sherbrooke, Qué.

Telephone Bell.

ON A BESOIN

L'HOMME pour exploiter les terrains de mines d'or de la vallée de la Chambrée, dans le comté de Beauce, raison de 5 pour cent de droit. On assure qu'il y trouvera de l'or; eau et bois en abondance. Pour informations s'adresser à LAULIS (HENRI) & Co., Jersey Mills, emité de Beauce, P. Q.

Propriété à Vendre.

La magnifique propriété de F. P. Pelletier, située au coin des rues du Conseil et Murray, en face du cercle Parsythe, Sherbrooke-Est, près de l'église St. Jean Baptiste, et de l'école des Frères du Sacre Coeur, et du couvent des Religieuses de la Congrégation. La maison qui a 49 x 28, avec une allée de 28 x 25, peut être habitée par deux locataires séparément. Le tout est en bon ordre et entouré de toutes les améliorations modernes. Aussi, un lot de 17 x 112 avec grand terrain de 34 x 30. Ces deux lots sont contigus et seront vendus ensemble ou séparément. S'adresser à F. P. Pelletier.

A VENDRE

Une grande terre dans Orford, près des limites de Sherbrooke, une autre grande terre et lots à bâtir près du terrain de l'exposition, à Sherbrooke, et deux belles résidences en briques à Sherbrooke. Agent, J. A. ARCHAMBAULT, Notaire.

A VENDRE

UNE TERRE de 53 acres, étant le lot no 327 dans le terrain de St. George de Windsor, avec toutes propriétés de Thomas La Pierre. Plus de 100 arpents de terres fertiles. S'adresser à L. C. Bélanger, C. de 35, rue Wellington, Sherbrooke.

On a besoin de trois bons faiseurs de capots.

S'adresser à JOHN O. DUNCAN, RUE WELLINGTON - SHERBROOKE.

Il n'y a pas que l'homme qui fume

Qui puisse trouver tout ce qu'il lui faut, ici, mais aussi le détailleur de cigares, de tabacs, etc., etc., en petite ou en grande quantité, et aux plus bas prix.

A. E. KINKEAD & CIE.
Enseigne de l'Indien,
113 WELLINGTON, - SHERBROOKE

AVIS

Argent à prêter sur propriétés de campagne ou de ville, à intérêt modéré. S'adresser à J. D. THRUSSINEN.

Bureau, No. 125, rue Wellington, Sherbrooke, Qué.

Telephone Bell.

ON A BESOIN

L'HOMME pour exploiter les terrains de mines d'or de la vallée de la Chambrée, dans le comté de Beauce, raison de 5 pour cent de droit. On assure qu'il y trouvera de l'or; eau et bois en abondance. Pour informations s'adresser à LAULIS (HENRI) & Co., Jersey Mills, emité de Beauce, P. Q.

Propriété à Vendre.

La magnifique propriété de F. P. Pelletier, située au coin des rues du Conseil et Murray, en face du cercle Parsythe, Sherbrooke-Est, près de l'église St. Jean Baptiste, et de l'école des Frères du Sacre Coeur, et du couvent des Religieuses de la Congrégation. La maison qui a 49 x 28, avec une allée de 28 x 25, peut être habitée par deux locataires séparément. Le tout est en bon ordre et entouré de toutes les améliorations modernes. Aussi, un lot de 17 x 112 avec grand terrain de 34 x 30. Ces deux lots sont contigus et seront vendus ensemble ou séparément. S'adresser à F. P. Pelletier.

A VENDRE

Une grande terre dans Orford, près des limites de Sherbrooke, une autre grande terre et lots à bâtir près du terrain de l'exposition, à Sherbrooke, et deux belles résidences en briques à Sherbrooke. Agent, J. A. ARCHAMBAULT, Notaire.

A VENDRE

UNE TERRE de 53 acres, étant le lot no 327 dans le terrain de St. George de Windsor, avec toutes propriétés de Thomas La Pierre. Plus de 100 arpents de terres fertiles. S'adresser à L. C. Bélanger, C. de 35, rue Wellington, Sherbrooke.

AUX CAPITALISTES

Les personnes ayant des fonds dont elles désirent obtenir un bon intérêt, devraient placer ceux-ci dans

—THE—
Investors Guarantee Co.
BANQUIERS ET COURTIERS,
11 Rue St. Sacrement,
MONTREAL.

Par leur système de placement ils peuvent garantir aux capitalistes un profit mensuel d'AU MOINS

TROIS POUR CENT

Sur les fonds qui leur sont confiés.

Cette compagnie offre la plus parfaite garantie pour le principal et l'intérêt, et tout capitaliste peut retirer ses fonds et ses profits en donnant

Trente Jours d'Avis.

On reçoit les sommes de \$25 et au-dessus.

On a besoin de trois bons faiseurs de capots.

S'adresser à JOHN O. DUNCAN, RUE WELLINGTON - SHERBROOKE.

Il n'y a pas que l'homme qui fume

Qui puisse trouver tout ce qu'il lui faut, ici, mais aussi le détailleur de cigares, de tabacs, etc., etc., en petite ou en grande quantité, et aux plus bas prix.

A. E. KINKEAD & CIE.
Enseigne de l'Indien,
113 WELLINGTON, - SHERBROOKE

AVIS

Argent à prêter sur propriétés de campagne ou de ville, à intérêt modéré. S'adresser à J. D. THRUSSINEN.

Bureau, No. 125, rue Wellington, Sherbrooke, Qué.

Telephone Bell.

ON A BESOIN

L'HOMME pour exploiter les terrains de mines d'or de la vallée de la Chambrée, dans le comté de Beauce, raison de 5 pour cent de droit. On assure qu'il y trouvera de l'or; eau et bois en abondance. Pour informations s'adresser à LAULIS (HENRI) & Co., Jersey Mills, emité de Beauce, P. Q.

Propriété à Vendre.

La magnifique propriété de F. P. Pelletier, située au coin des rues du Conseil et Murray, en face du cercle Parsythe, Sherbrooke-Est, près de l'église St. Jean Baptiste, et de l'école des Frères du Sacre Coeur, et du couvent des Religieuses de la Congrégation. La maison qui a 49 x 28, avec une allée de 28 x 25, peut être habitée par deux locataires séparément. Le tout est en bon ordre et entouré de toutes les améliorations modernes. Aussi, un lot de 17 x 112 avec grand terrain de 34 x 30. Ces deux lots sont contigus et seront vendus ensemble ou séparément. S'adresser à F. P. Pelletier.

A VENDRE

Une grande terre dans Orford, près des limites de Sherbrooke, une autre grande terre et lots à bâtir près du terrain de l'exposition, à Sherbrooke, et deux belles résidences en briques à Sherbrooke. Agent, J. A. ARCHAMBAULT, Notaire.

A VENDRE

UNE TERRE de 53 acres, étant le lot no 327 dans le terrain de St. George de Windsor, avec toutes propriétés de Thomas La Pierre. Plus de 100 arpents de terres fertiles. S'adresser à L. C. Bélanger, C. de 35, rue Wellington, Sherbrooke.

AUX CAPITALISTES

Les personnes ayant des fonds dont elles désirent obtenir un bon intérêt, devraient placer ceux-ci dans

—THE—
Investors Guarantee Co.
BANQUIERS ET COURTIERS,
11 Rue St. Sacrement,
MONTREAL.

Par leur système de placement ils peuvent garantir aux capitalistes un profit mensuel d'AU MOINS

TROIS POUR CENT

Sur les fonds qui leur sont confiés.

Cette compagnie offre la plus parfaite garantie pour le principal et l'intérêt, et tout capitaliste peut retirer ses fonds et ses profits en donnant

Trente Jours d'Avis.

On reçoit les sommes de \$25 et au-dessus.

LES ENFANTS PLEURENT POUR AVOIR DU CASTORIA.

LES ENFANTS PLEURENT POUR AVOIR DU CASTORIA.

POUR RŪDES TRĀVAUX

C'est un profit de donner une bonne peinture aux voitures et aux instruments de ferme, faucheuses, moissonneuses, charrettes et outils divers, grands et petits—Mais n'employer pas de peinture commune. Une peinture bien choisie les protège contre l'effet du mauvais temps et de l'usage. Telle est la

La Peinture SHERWIN-WILLIAMS

Pour Voitures et Instruments Aratoires.

Elle sert seulement aux voitures, aux machines et à l'outillage de la ferme. Les fabricants la garantissent; le temps et des milliers de pratiques sont là pour témoigner de ses bonnes qualités.

Pour voitures légères qui exigent une peinture plus vive et plus brillante, demandez la peinture pour bicyclettes. Demandez notre livre et la carte de couleurs de l'épave de peinture que vous voulez employer. Envoi gratuit.

LA COMPAGNIE SHERWIN-WILLIAMS,
Fabricants de Peintures et de Couleurs.
Entrépoint au Canada:
No 21, rue Saint-Antoine,
Montréal.

A VENDRE PAR J. S. MITCHELL & CO.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

Excursion du Club de Ballon DU COLLÈGE BISHOP. QUEBEC ET RETOUR

De Lennoxville... \$1.75
Sherbrooke... 1.25
Bromont... 1.45
Windsor Mills... 1.60
Richmond... 1.50
Dauville... 1.40

Billets bons pour partir par les trains de l'après-midi le 29 oct., et par tous les trains, le 31 oct., et pour revenir plus tard que le 23 octobre.

BOSTON ET RETOUR \$5.50

Billets bons pour partir le 21 octobre et pour revenir pas plus tard que le 4 novembre.

MONTREAL ET RETOUR \$2.00

Billets bons pour aller par les trains de l'après-midi le 29 octobre, et par tous les trains, le 31 oct., et pour revenir plus tard que le 23 octobre.

E. W. SMITH,
Agent de ville pour les conducteurs et billetteries,
16 rue Wellington, Sherbrooke.
Téléphone Bell No. 61.

AVIS—Billets de paquets vendus aux taux les plus bas pour toutes les lignes.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

A partir de dimanche, le 15 oct. 1899, les trains arriveront à la station Bonaventure, à Montréal, et en partiront comme suit:

L'Express maritime partira chaque jour excepté le samedi à 7.30 heures p. m., pour Halifax, N. E., St. Jean, N. B., et autres endroits dans les provinces maritimes.

L'Express maritime venant des endroits ci-dessus mentionnés arrivera en gare tous les jours, le samedi excepté, à 2.30 p. m.

L'Express local partira tous les jours, dimanche excepté à 7.40 a. m., devant arriver à Lévis à 1.15 p. m. et à la Rivière du Loup à 6.00 p. m.

L'Express local partira tous les jours, dimanche excepté de la Rivière du Loup à 10.00 a. m., et de Lévis à 1.35 p. m., et devant arriver à Montréal à 10.10 p. m.

Le train d'accommodation pour Lévis partira tous les jours, dimanche excepté à 11.15 p. m., devant arriver à Lévis à 7.30 a. m. et correspondant avec le train d'accommodation de Campbellton, N. B.

Le train d'accommodation part de Lévis à 11.40 a. m. tous les jours dimanche excepté et devant arriver à Montréal à 10.00 p. m.

Les wagons voyageurs sont des wagons-dormants et réfectoires et des wagons de première classe sur l'Express maritime. Wagons-dormants sur toute la ligne entre Montréal et Halifax, wagons buffet sur l'Express local.

D. POTTINGER,
Gérant général,
Montréal, N. B., 12 octobre 1899.

H. A. Price, agent de district des passagers, 187 rue St. Jacques, Montréal; J. H. Hardwell, agent de fret de division, Chambre 115, 105 rue de la Gare, Montréal; bureau de billets de la cité, 15 rue St. Jacques, Montréal.

Quebec Central RAILWAY

Tableau horaire pour l'automne et l'hiver.

Le 20 et après dimanche 8 oct. '99, LES TRAINS CIRCULERONT COMME SUIT:

QUITTANT SHERBROOKE

EXPRESS continu, part de Sherbrooke à 7.30 a. m. arrive à DUNDWELL Junction à 8.30 a. m. arrive à St. François à 1.30 p. m. arrive à Lévis à 2.30 p. m. arrive à Québec (bateau traversier) à 3.30 p. m. arrive à Québec (train) à 4.30 p. m. arrive à Québec (bateau traversier) à 5.30 p. m. arrive à Québec (train) à 6.30 p. m.

Wagon Pullman de Springfield à Québec, faisant correspondance à Sherbrooke avec le wagon-dortoir de Springfield à Québec, et le wagon-dortoir de Québec à Springfield, par ce train.

Le train circule tous les jours, excepté le dimanche.

ACCOMMODATION, part de Sherbrooke, à 9.00 a. m. arrive à Dundwell Junction à 10.15 a. m. arrive à Lévis à 1.15 p. m. arrive à Québec (bateau traversier) à 2.15 p. m. arrive à Québec (train) à 3.15 p. m. arrive à Québec (bateau traversier) à 4.15 p. m. arrive à Québec (train) à 5.15 p. m.

Le train de samedi soir se rend à destination le dimanche matin.

FRÉT, part de Sherbrooke à 9.15 a. m. arrive à Dundwell Junction à 10.15 p. m. arrive à Québec à 12.00 p. m.

Le train circule tous les jours, excepté le dimanche.

TRAIN ARRIVANT A SHERBROOKE

EXPRESS continu, part de Québec (bateau traversier) à 2.30 p. m. arrive à Sherbrooke à 7.30 p. m.

Wagon Pullman de Québec à Springfield, faisant correspondance à Sherbrooke avec le wagon-dortoir de Springfield à Québec, et le wagon-dortoir de Québec à Springfield, par ce train.

Le train circule tous les jours, excepté le dimanche.

ACCOMMODATION, part de Québec (bateau traversier) à 3.30 p. m. arrive à Lévis à 4.30 p. m. arrive à Sherbrooke à 7.30 p. m.

Le train de samedi soir ne va que jusqu'à Trois-Rivières.

FRÉT, part de Trois-Rivières à 7.00 a. m. arrive à Sherbrooke à 3.00 p. m.

Le train circule tous les jours, excepté le dimanche.

Il y a correspondance à Dundwell Junction avec le train de Lévis à 1.15 p. m. et à Québec à 2.30 p. m. et à Sherbrooke à 7.30 p. m. et à Lévis à 1.15 p. m. et à Québec à 2.30 p. m. et à Sherbrooke à 7.30 p. m.

J. H. WALSH,
Gérant général,
Montréal, N. B., 12 octobre 1899.

PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Réviser un timbre pour le "Guide des Patentes". Nous obtenons plus de 100 brevets par semaine pour les inventions de tous les autres ingénieurs et inventeurs. Nous faisons une spécialité de brevets de fabrication, de machines et de procédés à obtenir. Par le poste, par le papier MARION & MARION, EXPERTS, No 150 rue St. Jacques, Montréal, Tel. 2398. Mentions de Journal.

—Notre distingué concitoyen M. le major I. Wood et sa digne épouse ont célébré, mercredi, le 50^e anniversaire de leur mariage. Nous nous joignons au nombreux cercle d'amis de M. et Mme Wood pour leur présenter nos meilleurs compliments à l'occasion de leurs noces d'or.

—A Marbleton, un nommé Charles Jackson a été arrêté par M. W. M. Bishop, huissier, sous la grave accusation d'avoir fait passer du mauvais argent, connu sous le nom de "confédérats". On dit qu'il en circule dans le moment. C'est à prendre garde. Le prisonnier a été écroué à Sherbrooke.

—Plusieurs joyeux citoyens ont profité du jour d'actions de grâce pour aller faire une visite à nos bois et à nos cours d'eau. Il est dépensé quantité de poudre dans les environs du Petit Lac Magog; de nombreuses détonations de fusils se font entendre. Nous ne savons pas encore si la classe a été bien fructueuse.

—La direction de la banque Nationale, à sa considération, depuis quelque temps, la question d'augmenter son capital actions de \$1,200,000 à \$1,500,000. Cette question qui est à l'étude, devra être réglée à la prochaine assemblée générale des actionnaires, qui aura lieu en mai prochain; le bureau de direction présentera probablement un rapport dans ce sens.

—Un abbé, reçu cette semaine, annonce l'arrivée prochaine de Rosario Bourdon. En conséquence, le grand concert est en retard. Le concert de Mlle Le Boulanger, à Sherbrooke, il y a quelques jours, M. le professeur Dubois a exécuté une composition charmante de Rosario, qui a été l'élève de M. Dubois. Le jeune artiste, qui est actuellement en Belgique, n'a que 14 ans, et déjà il occupe la place de violoncelle virtuose. De l'autre côté, on l'appelle l'"Enfant prodige". Au concert du 14 novembre, à Montréal, Rosario Bourdon dirigera lui-même un chœur de sa composition.

—Un pénible accident est arrivé sur le lac Brompton, hier. John Parks, un citoyen bien connu de notre ville, y a perdu la vie en se noyant. Le défunt laisse une veuve et un enfant. M. Parks était au lac depuis quelque temps, à camper. C'était un chasseur et un pêcheur emporté. Mercredi soir, Alex. Coutts et Fred. Horton étaient allés l'y rejoindre. Les trois compagnons étaient dans une embarcation, lorsqu'un faux coup de rame par Parks lui a fait perdre l'équilibre et l'embarcation a chaviré. Après une demi-heure d'efforts pour se tenir à l'embarcation renversée, Parks a disparu dans le lac. Ses compagnons ont été quatre heures dans l'eau avant d'atteindre le rivage.

—Les nouvelles du bazar, jusqu'à présent, sont très satisfaisantes. On comprend le but de l'œuvre et l'on s'y dévoue de plein gré. Une foule considérable a visité les salles, qui sont très bien garnies de beaux articles, où l'on voit des tables couvertes de beaux mets et où les rafraichissements les plus exquis sont servis à volonté. Plusieurs de nos jeunes musiciens et amateurs de drame ont bien voulu offrir leur concours, et tous les soirs, il se donne des concerts très charmants. La journée d'hier a compté un grand nombre de visiteurs. C'était le jour d'actions de grâce, et l'on a profité de la fête pour visiter les salles du bazar. Les dames patronnesses comptent beaucoup sur les derniers jours. Si l'empressement se continue, le bazar de 1899 sera un grand succès.

NOTES LOCALES

Vendredi

—M. G. F. Moore, de la maison P. R. Darche, est parti pour Montréal jeudi matin, pour affaires de commerce.

—Le terme de la Cour de Circuit, retardé par la fête légale d'hier, est ouvert ce matin. Il n'y a pas un grand nombre de causes sur le calendrier.

—Des voleurs ont fait une visite matinale au magasin de MM. Codere, Pils & Co., ces jours derniers. Ils ont réussi à enlever \$5.00 d'un tiroir à l'argent.

—On sait que le prix de la farine a augmenté depuis quelque temps, et il pourrait fort bien se faire qu'il y aurait une hausse proportionnelle dans le prix du pain.

—Une visite à notre magasin vous convaincra que les épiceries, les vins et les liqueurs sont de première qualité et les prix des plus raisonnables. G. E. Robitaille & Co., 157 rue Wellington.

—Sa Grandeur Mgr LaRoche était à Marbleton dimanche. Lundi, l'évêque de Sherbrooke s'est rendu à Paquetteville, par le Maine Central. Deux prêtres accompagnent Sa Grandeur.

—M. Ubald Dorais, de la succursale de la Banque Nationale à Montréal, nouvellement marié, était en ville, mercredi, avec sa jeune épouse. M. et Mme Dorais étaient les hôtes de M. L. E. Panneton, M. P. P., leur beau frère.

—M. J. A. Archambault, notaire, a été élu président des commissaires pour l'érection civile des paroisses du diocèse de Sherbrooke, à une dernière assemblée du bureau. M. J. A. Leblanc, avocat, est secrétaire de ce bureau.

—La dernière partie de crosse de la ligue senior de la saison sera jouée demain à Montréal, entre le club National et le club Shamrock. C'est la partie qui décidera du titre de champion. Il y aura excursion à Montréal à cette occasion.

—M. W. B. Neil, C. D. White, J. Cook, T. M. Craig, A. E. Jencks et H. S. Hubbard sont allés faire une partie de chasse dernièrement, dans les forêts de Mégantic. Ils sont revenus avec deux chevreuils, un ours et plusieurs perdrix. Ce n'est pas une mauvaise chasse.

CASTORIA

Pour Bébes et Enfants.

Le Facilité de l'usage est le plus grand avantage de ce médicament.

Nouvelles des Cantons de l'Est

WINDSOR MILLS

—M. W. J. Bourque, pharmacien, a falli se tuer en tombant dans la cave du magasin de M. F. Millette. Il était occupé à converser, lorsqu'un accident l'en tomba dans le vide. Il a eu un poignet cassé et quelques légères coupures à la tête.

LAC MEGANTIC

—Les agents de M. N. Levinson viennent de passer au feu. Tout a été détruit. On estime les pertes à \$8,000. Les assurances sont de \$2,000. M. Levinson n'est pas chasseur; il y a à peine deux mois, il se faisait couper un pied par une scierie. Il ne faisait que commencer à marcher avec l'aide de béquilles.

VAL RACINE

—Cette paroisse, plus communément connue sous le nom de St. Léon, vient d'être érigée canoniquement en paroisse, grâce à l'activité de notre curé, M. Bernier.

—M. Arthur Turbot, fromager, de cette paroisse, a obtenu du département de l'Agriculture une médaille, ainsi qu'un diplôme en égard à la qualité de son ouvrage.

—La débilité générale et un état d'épuisement demandant un tonique général pour le système. C'est ce qu'est l'Emulsion D. & L. Vous reconstruisez, augmentez votre pesanteur, donnez la santé. Faites par Davis & Lawrence Co., Ltd.

SHEFFORD

—M. Parmelee et Dr. Grosbois, représentant remarquable

Mme Michael Curtin, Plainfield, Ill. rapporte le fait qu'elle attrapa un rhume qui se logea dans ses poumons. Elle fut soignée pendant un mois par son médecin, mais elle ne fut guérie. Elle dit qu'elle était une victime désespérée de la consommation et qu'aucun remède ne pouvait la guérir. Son pharmacien suggéra la Nouvelle Découverte du Dr King pour la consommation; elle en acheta une bouteille et, à sa satisfaction, elle sentit du mieux à la première dose. Elle continua à en faire usage et après en avoir pris six bouteilles, elle se trouva guérie et bien. Elle fait maintenant son ouvrage de la maison et elle est aussi bien que jamais. Vendue par tous les pharmaciens, grandes bouteilles 50 centimes et \$1.00.

CASTORIA

Pour Bébes et Enfants.

Le Facilité de l'usage est le plus grand avantage de ce médicament.

Nouvelles des Cantons de l'Est

WINDSOR MILLS

—M. W. J. Bourque, pharmacien, a falli se tuer en tombant dans la cave du magasin de M. F. Millette. Il était occupé à converser, lorsqu'un accident l'en tomba dans le vide. Il a eu un poignet cassé et quelques légères coupures à la tête.

LAC MEGANTIC

—Les agents de M. N. Levinson viennent de passer au feu. Tout a été détruit. On estime les pertes à \$8,000. Les assurances sont de \$2,000. M. Levinson n'est pas chasseur; il y a à peine deux mois, il se faisait couper un pied par une scierie. Il ne faisait que commencer à marcher avec l'aide de béquilles.

VAL RACINE

—Cette paroisse, plus communément connue sous le nom de St. Léon, vient d'être érigée canoniquement en paroisse, grâce à l'activité de notre curé, M. Bernier.

—M. Arthur Turbot, fromager, de cette paroisse, a obtenu du département de l'Agriculture une médaille, ainsi qu'un diplôme en égard à la qualité de son ouvrage.

—La débilité générale et un état d'épuisement demandant un tonique général pour le système. C'est ce qu'est l'Emulsion D. & L. Vous reconstruisez, augmentez votre pesanteur, donnez la santé. Faites par Davis & Lawrence Co., Ltd.

SHEFFORD

—M. Parmelee et Dr. Grosbois, représentant remarquable

Mme Michael Curtin, Plainfield, Ill. rapporte le fait qu'elle attrapa un rhume qui se logea dans ses poumons. Elle fut soignée pendant un mois par son médecin, mais elle ne fut guérie. Elle dit qu'elle était une victime désespérée de la consommation et qu'aucun remède ne pouvait la guérir. Son pharmacien suggéra la Nouvelle Découverte du Dr King pour la consommation; elle en acheta une bouteille et, à sa satisfaction, elle sentit du mieux à la première dose. Elle continua à en faire usage et après en avoir pris six bouteilles, elle se trouva guérie et bien. Elle fait maintenant son ouvrage de la maison et elle est aussi bien que jamais. Vendue par tous les pharmaciens, grandes bouteilles 50 centimes et \$1.00.

CASTORIA

Pour Bébes et Enfants.

Le Facilité de l'usage est le plus grand avantage de ce médicament.

Nouvelles des Cantons de l'Est

WINDSOR MILLS

—M. W. J. Bourque, pharmacien, a falli se tuer en tombant dans la cave du magasin de M. F. Millette. Il était occupé à converser, lorsqu'un accident l'en tomba dans le vide. Il a eu un poignet cassé et quelques légères coupures à la tête.

LAC MEGANTIC

—Les agents de M. N. Levinson viennent de passer au feu. Tout a été détruit. On estime les pertes à \$8,000. Les assurances sont de \$2,000. M. Levinson n'est pas chasseur; il y a à peine deux mois, il se faisait couper un pied par une scierie. Il ne faisait que commencer à marcher avec l'aide de béquilles.

VAL RACINE

—Cette paroisse, plus communément connue sous le nom de St. Léon, vient d'être érigée canoniquement en paroisse, grâce à l'activité de notre curé, M. Bernier.

—M. Arthur Turbot, fromager, de cette paroisse, a obtenu du département de l'Agriculture une médaille, ainsi qu'un diplôme en égard à la qualité de son ouvrage.

—La débilité générale et un état d'épuisement demandant un tonique général pour le système. C'est ce qu'est l'Emulsion D. & L. Vous reconstruisez, augmentez votre pesanteur, donnez la santé. Faites par Davis & Lawrence Co., Ltd.

SHEFFORD

—M. Parmelee et Dr. Grosbois, représentant remarquable

Mme Michael Curtin, Plainfield, Ill. rapporte le fait qu'elle attrapa un rhume qui se logea dans ses poumons. Elle fut soignée pendant un mois par son médecin, mais elle ne fut guérie. Elle dit qu'elle était une victime désespérée de la consommation et qu'aucun remède ne pouvait la guérir. Son pharmacien suggéra la Nouvelle Découverte du Dr King pour la consommation; elle en acheta une bouteille et, à sa satisfaction, elle sentit du mieux à la première dose. Elle continua à en faire usage et après en avoir pris six bouteilles, elle se trouva guérie et bien. Elle fait maintenant son ouvrage de la maison et elle est aussi bien que jamais. Vendue par tous les pharmaciens, grandes bouteilles 50 centimes et \$1.00.

Mde. Hilaire Marchand

DEPUIS PLUSIEURS ANNEES A ENDURE DE GRANDES SOUFFRANCES CAUSEES PAR LE RETOUR DE L'AGE.

Les Pilules Rouges du Dr. Codere, seules l'ont sauvée de la mort. Aujourd'hui, elle est guérie, heureuse et bien.

Femmes et jeunes filles malades, pâles et faibles ne souffrez plus! Prenez les Pilules Rouges du Dr. Codere, guérissez-vous, vous serez heureuses, et vous rendrez les autres heureuses.

N'oubliez pas que le retour de l'âge est une chose bien dangereuse dans la vie d'une femme. Si vous ne vous soignez immédiatement, vous ne saurez plus tard vous débarrasser du cortège d'inconvénients que ce changement d'âge est toujours accompagné. Ce changement sera pour le mieux si vous avez la sagesse de fortifier votre système contre les ravages des symptômes qui accompagnent ce changement, et pour cela, on n'a jamais découvert aucun remède qui puisse égaler les Pilules Rouges du Dr. Codere. Elles purifient le sang en agissant directement sur le système sexuel, diminuant les dangers de cette période critique et finalement laissant les femmes en pleine possession d'une forte santé. Toutes les femmes approchant cette époque critique devraient prendre les Pilules Rouges du Dr. Codere. Aujourd'hui, nous publions textuellement la lettre que nous avons écrite à M. H. Marchand, dame tout-à-fait déçue de soi. Voici ce qu'elle dit: "C'est avec bonheur que j'ai vu écrit, cette fois-ci, non pour vous d'attendre les conseils ou des remèdes, mais bien pour vous remercier et vous dire que je suis guérie. Que toutes les femmes malades lisent le récit de mes souffrances et de ma guérison, et puissent-elles suivre mes conseils. Depuis six ans, j'ai constamment souffert, j'avais un mal de tête qui me tenait éveillée, j'avais des reins, les jambes, les épaules, d'ailleurs dans l'estomac qui m'empêchait de respirer, j'avais constamment à la tête, les souffrances et tant de choses que je ne pouvais plus dormir d'un instant, j'avais aussi le battant de cœur, les jambes et les pieds enflés, j'étais fatiguée de l'âge, j'étais fatiguée de mes souffrances. Je croyais que tout était fini et qu'aucun remède ne pouvait me guérir. Un jour, encouragée en lisant le témoignage d'une femme guérie par les Pilules Rouges du Dr. Codere, j'ai commencé à en prendre, en même temps j'écrivais au médecin spécialiste, et aidée de ses bons conseils, je suis complètement guérie. Que toutes les femmes qui souffrent, suivent mon exemple, elles ne dépenseront pas leur argent pour rien. Pour moi, les Pilules Rouges du Dr. Codere m'ont sauvée de la mort." MME. HILAIRE MARCHAND, 249 DeMontigny, Montréal.

Nous n'exagérons rien. Ce que nous disons des Pilules Rouges du Dr. Codere est vrai. Nous ne publions jamais le portrait et le témoignage d'une femme sans son plein consentement. Le portrait et l'adresse que nous publions sont ceux qui nous ont été donnés en même temps que le témoignage. S'il arrivait que pour cause de démanchement, vous ne puissiez trouver ces femmes chez elle, vous pouvez recevoir de réponse en leur écrivant, dans le cas contraire, nous ferons notre possible pour vous mettre en communication avec elles. Nous ne prétendons pas que les Pilules Rouges du Dr. Codere guérissent tous les maux. Non. Mais elles guérissent infailliblement toutes les maladies des femmes, elles agissent sur les organes affaiblis, elles donnent du ton, de la force et de la vigueur, elles font le sang fort, riche et pur, elles guérissent le beau mal, les irrégularités, la suppression des règles, les règles douloureuses et abondantes, la leucorrhée, mal de cœur et nausées, douleurs dans la tête, la poitrine, les côtés et le dos, se déplaçant souvent d'un membre à un autre, mauvaise bouche, vertige, resserrement et irrégularités des intestins, couleur jaunâtre des yeux et de la peau, maux de pieds froids, palpitations du cœur, appétit variable, tantôt nul, tantôt dévorant, migraine, bourdonnement dans les oreilles, accès de chaleurs, sensations chaudes qui montent à la tête, perte de sommeil. Elles guérissent aussi toutes les maladies du retour de l'âge, les pieds froids, les jointures et le corps enflés, les maladies du foie, des ovaires, chute de la matrice, prostrations nerveuses. Les Pilules Rouges du Dr. Codere peuvent être prises sans danger avant et après la naissance d'un enfant, elles donnent des forces à la mère et aident à la formation du bébé.

N'oubliez pas que nous avons un médecin spécialiste d'une grande expérience dans le traitement des maladies des femmes. Sans crainte, écrivez-lui une description complète de votre maladie, il vous répondra absolument pour rien. Si vous le préférez, écrivez-nous pour un blanc de traitement, nous les envoyons à toutes les femmes malades qui en font la demande. Toujours le médecin s'empressera de vous répondre en vous disant ce que vous avez à faire pour être et assurer votre guérison. Toutes lettres adressées au Département Medical, Boîte 2306, Montréal, seront tenues confidentielles par notre médecin.

En garde contre les pilules rouges qui ont vu offrir à la douzaine au cent ou à 25c la boîte. Ces pilules rouges ne sont pas les véritables Pilules Rouges du Dr. Codere, ce sont des imitations, refusez-les. Un grand nombre de ces imitations contiennent de la morphine, de la strychnine et de l'arsenic, et comme vous le savez, ces drogues sont dangereuses. Insistez toujours pour avoir les véritables Pilules Rouges du Dr. Codere. Si votre marchand ne les a pas, envoyez-nous 50c. en timbres canadiens ou américains pour une boîte ou \$2.50 par lettre enregistrée ou mandat-poste pour six boîtes. Nous les enverrons au Canada et aux Etats-Unis; pas de douane à payer. Ayez soin de nous donner votre adresse bien complètement afin d'éviter tout retard dans l'envoi. Adresse: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, Boîte 2306, Montréal.

UNE CARTE

Pour mieux répondre aux demandes de mes clients, j'ai doublé le nombre de mes employés. Le BON-TON a à son service cinq hommes et dix demoiselles, tous actifs et dévoués. Cinq personnes sont employées dans le département des chapeaux, où les dames sont servies à leurs souhaits.

Afin de faire place aux costumes (genre tailleur pour dames), je suis décidé à vendre sans réserve, tout mon stock de hardes faites pour les hommes, donc pour \$4,000 de hardes faites seront sacrifiées en bas du prix coûtant, d'ici à la fin de l'année.

L. E. CHAMBERLAIN,
Le Bon-Ton, 13 et 15 Carré Commercial,
Sherbrooke.

Gerhard-Heintzman, Whaley-Royce, Bell et G. A. LeBaron

sont canadiens. Les pianos McPhail et Chickering sont américains.

Avec notre système de paiement facile, toute famille dans des circonstances modérées peut se procurer un beau piano. Nous allouons un prix libéral pour les vieux instruments donnés en échange.

Nous sollicitons la correspondance des personnes qui ne peuvent pas visiter l'établissement.

G. A. LEBARON,
141 RUE WELLINGTON,
Maison de la Banque Hochelaga
SHERBROOKE, P. Q.

CARTOUCHES

.22 LONG ET .22 LONGRIFLE TOUPE AUTRE .22 WINCHESTER RIM FIBRE SORTE .32 EX. LONG .32 WINCHESTER

D'AMMUNITION

J. S. MITCHELL & CIE,
Rue Wellington,
SHERBROOKE

Estimé fournis pour toutes sortes d'impressions avec célérité.

